сотмаркет

Инструкция для Binatone EK-1720

Перейти в карточку товара

8 800 775 98 98

Получите техническую консультацию.
Круглосуточно. Без выходных

www.sotmarket.ru

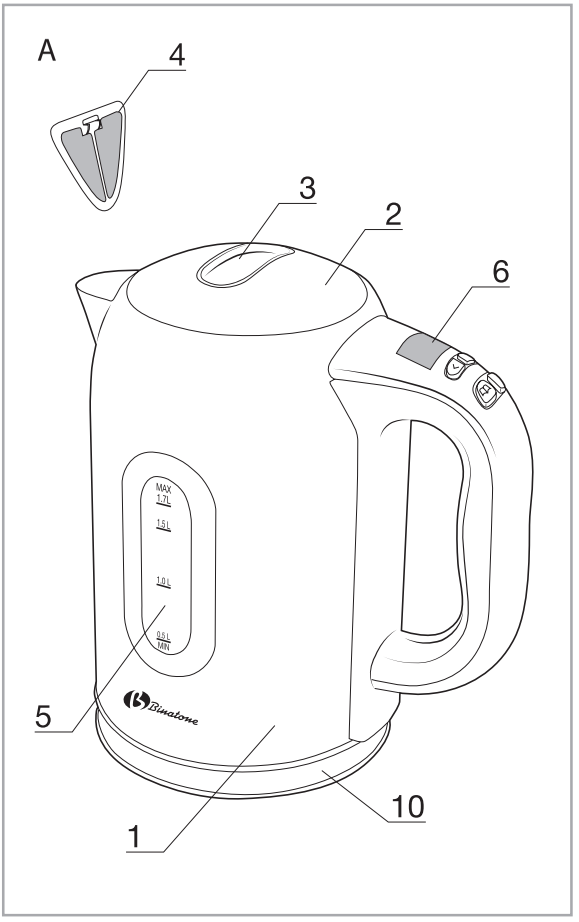
Подробная информация о товаре,
отзывы, обзоры и аксессуары

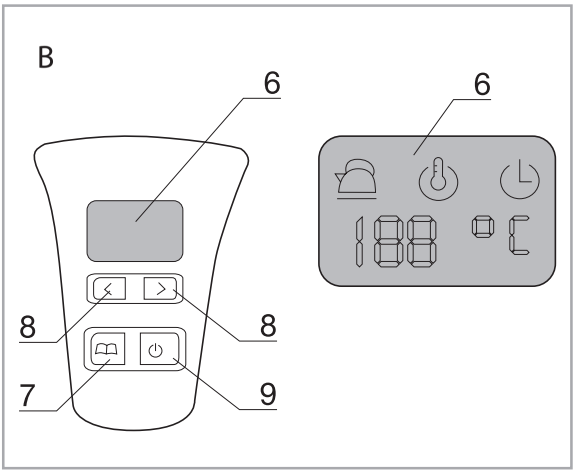
Binatone

Instruction Manual
EK-1720

Electric Kettle

Electric Kettle EK-1720





ENGLISH 4

РУССКИЙ 10

УКРАЇНСЬКА 18

ҚАЗАҚ 26

ENGLISH

РУССКИЙ

УКРАЇНСЬКА

ҚАЗАҚ

Electric kettle EK-1720

This appliance is designed for boiling of water with AC power supply. EK-1720 has LCD and electronic temperature control.

Power supply: 220-240 V, ~50Hz.

Power: 2000-2400 W.

Capacity 1,7 L.

Concealed heating element.

SAFETY MEASURES

When using your appliance, the following basic safety precautions should always be followed:

- To avoid electric shocks, **do not immerse the appliance, plug or power cord in water or any other liquids.** Do not place the appliance where it could come into contact with water or other liquids**.** Do not use the machine again until it has been serviced by **an authorized service center.**
- Do not let children use the appliance without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- **If the power cord plug does not fit to your wall socket, consult a qualified electrician.**
- **Use of various adapters may result in damage to the appliance and termination of warranty.**
- Always supervise the appliance while in use.
- **Always unplug before moving the appliance from one place to another, cleaning and storing.**
- Never pull the cord to disconnect the appliance, instead grasp the plug and pull it to disconnect.
- Do not allow the cord or the machine itself to come in contact with hot surfaces.
- Position the appliance and the cord so that nobody can accidentally overturn it.
- Do not use the appliance if it has been dropped, or it has a damaged power cord or plug. Do not modify or repair the machine yourself.
- Do not dismantle the appliance as improper assembly might result in an electric shock during the subsequent use of the equipment.
- Repairs should only be done by authorized service centers.
- This equipment is intended for household use only, not for commercial or industrial use.
- Please follow all the requirements of this guide.
- Do not use the appliance if it has mechanical defects (dents, cracks etc.), get it checked by the nearest authorized service center.
- To avoid mechanical defects and damage, take care during the appliance transportation.

IMPORTANT SAFETY MEASURES

- Make sure that the water level is between the minimum and maximum level before turning the kettle on. Do not overfill the kettle; otherwise it can overflow while boiling. Please, remember that the minimum water level should be higher than the minimum allowed level.
- Do not touch the hot surfaces of the appliance. Do not touch the outer surfaces of the kettle with the exception of the heat insulated handle, when water is boiling or with hot water inside the device.
- Allow kettle to cool prior to cleaning and storing.
- Disconnect the appliance from the electricity supply before storage, filling it with water/emptying it or moving it from one place to another.
- The appliance should always be placed on and used on a heat resistant, horizontal and dry surface.
- To avoid being burnt by hot vapor always close the lid tightly before use. Avoid exposure to hot vapor. **WARNING! Never open the lid immediately before or after boiling temperature is reached**.
- The kettle is protected against overheating and if switched on without water, an automatic safety cut out device will switch it off. If the safety device is activated, allow the kettle to cool down prior to boiling water in it. The kettle will not switch on if it's too hot. **WARNING! Frequent switching the kettle on without water might result in the safety device failure, that is why prior to switching the kettle on always check the water level. Always make sure the water level in the kettle is not too low.**
- Always switch the kettle off prior to lifting it from the base.
- Use the kettle only with the supplied base.
- Do not fill a hot kettle with cold water or vice versa. **WARNING! Avoid sharp temperature fluctuations when filling the kettle with water.**
- Connect the device only to an electrical supply with a protective earthing. If your socket has no protective earthing, contact a qualified specialist. Do not modify the plug and do not use cord adapters. **WARNING! Electric shocks might occur if the kettle is plugged into an unearthed power supply.**
- Clean the heating element of the kettle often to de-scale it. Remember that use of a heavily scaled kettle might result in its malfunction. **WARNING! De-scale the kettle using only specially designed cleaning agents.**
- Before turning the kettle on, make sure that the lid is closed; otherwise the kettle will not turn off after boiling.
- After use of the appliance, the base of the kettle might be wet. It is a normal condition of operation, caused by escaping steam, used to activate the kettle's automatic turning off function.
- Do not tilt the filled kettle backwards, since water can spill through the steam vent. If this happens, the kettle should be wiped before turning it on.

- ▶ Do not take the electric cord out of the socket during operation of the appliance. You should first turn it off.
- ▶ After using the appliance let it cool for a few minutes. After that you can boil water in it again.

DESCRIPTION OF COMPONENTS

Fig. A:

1. Housing
2. Hinged lid
3. Lid opening button
4. Removable filter
5. Water level scale
6. LCD (***Fig. B***)
   - – boil water
   - – keep warm
   - – boiling extend
7. Function switch
8. Tuning buttons
9. Heater activation knob
10. Cord storage base

BEFORE USE

Remove all packing materials from appliance; make sure that there are no foreign items in it.

Wash internal surface of kettle with warm soapy water, rinse carefully and wipe dry. In case of unusual odor fill the kettle up to a maximum level with vinegar solution (1 element of 9% vinegar per 20 elements of water), let the kettle soak for an hour. Then wash out the kettle with tap water, boil water in the kettle and pour it out.

INSTRUCTIONS FOR USE

For boiling of water:

1. Place the kettle with power base on dry horizontal surface.
2. Take the kettle off the base ***(10),*** open the lid ***(2)*** by pushing the button ***(3)*** and fill the kettle with water.
3. Make sure the water level stays between the minimum and the maximum marks on the water level scale ***(5)***. Do not switch on an empty kettle.
4. Close the lid ***(2)*** and put the kettle on the base ***(10)***.
5. Put the plug in the socket making sure that the mains supply matches the voltage requirements indicated on the appliance.
6. Switch the kettle on by the switch ***(9)***. The appliance will automatically turn off as soon as water boils.

7. **Your kettle has three kinds of functions: boil water, keep warm and boiling extend.** The selected mode is shown on LCD ***(see fig. B)***. You can change the current function by pressing the Function switch ***(7)***. At setting state, the blue LCD lighting is switches on, the icon of the function which will be selected is light.
8. **Default settings:** boiling water to 100°C, no keep warm. When set boil parameter, water temperature can be adjusted from 40°C to 100 °C; one step is 5 °C. You can change the current temperature by pressing the Tuning buttons ***(8)***. Selected water temperature will be shown on LCD.
9. **When set keep warm temperature**, it can be adjusted from 40 °C to 90 °C; one step is 5 °C. You can change the current temperature by pressing the Tuning buttons ***(8)***. Keep warm time is less than 30 minutes. If no need keep warm, set parameter to «00» is OK.

Attention: *Keep warm temperature should be less than boil water temperature, otherwise unit will adjust it by itself.*

10. **When set boiling extend**, extend time can be adjusted from 3 sec to 6 sec. You can change the current time by pressing the Tuning buttons ***(8)***.

Attention: *This set is effective only based on boiling water temperature is higher than 95 °C.*

11. Press the Heater activation knob ***(9)*** after setting state. At working state, the icon of the working function is sparkling; selected water temperature is shown on LCD. After starting of heating, a blue light will light up inside the body**.** Press the knob ***(9)*** again, the appliance will go back to setting state.
12. The appliance will automatically turn off as soon as water reaches installed temperature. The indicator light will switch off.

Attention: *when heating or keeping warm, remove the body from the power base, then place into position again, all the previous settings will be canceled. Default settings will be installed automatically (ref. to «**Default settings**» sections). If you want to continue boiling or keeping warm, you must set the program again.*

13. If water goes cool, and you want to re-boil (or heat) it again, turn the kettle on again.

MAINTENANCE AND CLEANING

1. Before cleaning or storing disconnect the kettle from the mains supply and wait till it cools completely. The optimal range of surrounding temperature is from 5 to 50°C.
2. To avoid electrical shock, do not place the body of the kettle ***(1),*** its base ***(10)*** and electrical cord in water. These parts of the

appliance can be cleaned with the help of a damp lint free cloth. You can use non-abrasive cleansers.

3. To clean the filter ***(4),*** take it out and wash it with water. The filter should be cleaned regardless of whether you can see scale on it or not.
4. Assemble the appliance only after its parts are completely dry.

USEFUL RECOMMENDATIONS

In regions with high water hardness it is necessary to remove scale from the appliance regularly to keep it in good working order, since excessive scale in the appliance may cause its incorrect operation or breakdown. Frequency of cleaning depends on the degree of tap water hardness in your region and on frequency of the kettle use (for example, one cleaning after 200 times of use). If water in your house is hard, we recommend filtering it – it will decrease scale deposit.

2 ways to remove scale:

Using 9% white vinegar:

– Fill the kettle with 0.5 liter of hot water and add 2 table-spoons of 9% white vinegar.
– Let the kettle soak for 1 hour without boiling.
– Stir the liquid in the kettle from time to time.
– Pour out the liquid and wash it out 2-3 times with cold clean water.

With the help of citric acid:

– Mix 25 g of citric acid and 0.5 l of hot water in the kettle.
– Leave the kettle for 15 minutes.
– Regularly stir the solution.

▶ Pour the solution out of the kettle and rinse it two or three times with cold tap water.

▶ Repeat the procedure if necessary.

Any other works should be performed in the authorized service center.

Do not store the appliance if it is hot or connected to the network.

If you do not use the appliance, put it in a box after cooling and store in a safe, dry place, out of children's reach.

AFTER-SALES SERVICE

If your appliance does not operate or does not operate properly, contact an authorized service center for consultancy or repair.

The warrantee does not cover:

– product packing, consumables and accessories (tips, etc.);
– mechanical damages and natural wear of the product;
– failures due to overloading, improper or careless maintenance, penetration of liquids, dust, insects and other foreign matters

inside the product, exposure of plastic and other not thermal-resistant components to high temperatures, force-majeure circumstances (accidents, fire, flooding, power grid failure, lightning stroke, etc.);

– damages caused by:

- ▶ Non-fulfillment of the above-mentioned precautions and operating manuals.
- ▶ Application in commercial purposes (application of the product beyond personal daily living needs).
- ▶ Connection to a grid with a voltage which differs from that indicated on the appliance.
- ▶ Unauthorized repair or replacement of the components of the appliance, performed by an unauthorized person or service center.
- ▶ Water quality and scale deposit (scale cleaning is out of scope of the warrantee service and shall be performed by the user).

DISPOSAL

The appliance should be disposed of in accordance with waste disposal regulations in your country and with the least damage to the environment.

Only ecologically safe materials are used in the packaging of our products and the cardboard and paper can be disposed of with normal paper waste.

Binatone
Electric Kettle / Электрочайник
N°: EK-1720
220-240V ~50Hz 2000-2400W
Класс защиты I
Made in China / Сделано в КНР

ME 10 ME 10

Manufacturing date is specified on the appliance.
RU XX YY ZZZ code reads as:
XX – production year
YY – production month
ZZZ – batch number

Major Importer of Binatone™ in Russia: JSC Interworld Products. The address: 2-nd Khoroshevsky proezd, 7, b.1, Moscow, Russia, 123007.

Manufacturer: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 1 Highbridge Wharf, Greenwich, London, SE 10 9PS.

Made in PRC for Binatone Industries Ltd, Great Britain.

Exploitation period: 3 years after the day of purchase.

Электрический чайник EK-1720

Назначение прибора: электрический чайник с дисплеем и электронной регулировкой температуры, предназначенный для кипячения воды от сети переменного тока.

Основные потребительские свойства и характеристики:

Напряжение питания: 220-240 В, ~50Гц.

Потребляемая мощность: 2,0-2,4 кВт.

Объем: 1,7 л.

Закрытый нагревательный элемент.

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во время эксплуатации прибора всегда соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Во избежание поражения электрическим током **не погружайте прибор, вилку или электрический шнур в воду или другие жидкости.** Ставьте прибор в такие места, где он не может упасть в воду или другие жидкости. Не пользуйтесь прибором, упавшим в воду. Отнесите его в уполномоченный сервисный центр.
- Не допускайте детей к работе с прибором без присмотра взрослых.
- Прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими или умственными способностями; также запрещается использовать прибор без предварительного ознакомления с инструкцией.
- **Если штепсельная вилка прибора не совпадает по конструкции с Вашей розеткой, обратитесь за помощью к специалисту.**
- **Применение различных переходников может привести к поломке прибора и прекращению гарантийных обязательств.**
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания.
- **Отсоединяйте прибор от сети перед перемещением с одного места на другое и перед чисткой и хранением.**
- Никогда не тяните за шнур при отключении прибора от сети; возьмитесь за штепсельную вилку и выньте ее из розетки.
- Не допускайте соприкосновения шнура или самого прибора с нагретыми поверхностями.
- Располагайте прибор и шнур так, чтобы никто не смог случайно задеть шнур и опрокинуть прибор.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденным электрическим шнуром или штепсельной вилкой. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Замена электрического шнура и штепсельной вилки должна производиться только в уполномоченном сервисном центре.
- Никогда не разбирайте прибор самостоятельно; неправильная сборка может привести к поражению электрическим током во время последующего использования прибора.
- При обнаружении неисправности необходимо обратиться в уполномоченный сервисный центр.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого и промышленного использования.
- Выполняйте все требования инструкции.
- Не пользуйтесь прибором, имеющим механические повреждения (вмятины, трещины и т.п.), проверьте его работоспособность в ближайшем уполномоченном сервисном центре.
- При необходимости транспортировки прибора соблюдайте осторожность для сохранения целостности и функциональных свойств.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед включением чайника убедитесь, что уровень воды находится не выше максимальной отметки на шкале уровня воды. Не переполняйте чайник водой, в противном случае, она может выплескиваться при кипении. Помните, что минимальное количество воды в чайнике — не меньше нижней отметки на шкале уровня воды.
- Не дотрагивайтесь до нагретых частей прибора. Не дотрагивайтесь до внешней поверхности чайника, за исключением теплоизолированной ручки, во время кипячения воды или при наличии горячей воды внутри прибора.
- Полностью охлаждайте чайник перед чисткой или помещением его на хранение.
- Отсоединяйте прибор от сети при длительном хранении, перед заполнением/выливанием воды, перед перемещением с одного места на другое.
- При использовании прибора устанавливайте его только на термостойкие, ровные и сухие поверхности.
- Во избежание ожогов горячим паром всегда плотно закрывайте крышку перед тем, как включить чайник. Избегайте контакта с горячим паром. **ВНИМАНИЕ! Никогда не открывайте крышку чайника непосредственно до или после закипания.**
- В чайнике предусмотрена защита от перегрева при включении чайника без воды. При перегреве чайника срабатывает защитное устройство, которое отключает его при отсутствии или при слишком низком уровне воды внутри чайника. После срабатывания защитного устройства чайник должен полностью охладиться прежде, чем сможет кипятить воду. Чайник не включится, если он слишком горячий. **ВНИМАНИЕ! Частое включение прибора без воды может привести к выходу из строя защиты, поэтому перед включением чайника всегда проверяйте наличие воды в нем. Всегда следите за тем, чтобы уровень воды в чайнике был не слишком низкий.**
- Всегда выключайте чайник перед тем, как снять его с подставки.
- Используйте чайник только с той подставкой, которая поставляется с ним в комплекте.

- Не заполняйте горячий чайник холодной водой или холодный чайник горячей водой. **ВНИМАНИЕ! Избегайте резких перепадов температур при заполнении чайника водой.**
- Подключайте прибор только к электросети с защитным заземлением. Если Ваша розетка не имеет защитного заземления, обратитесь к квалифицированному специалисту. Не переделывайте штепсельную вилку и не используйте переходные устройства. **ВНИМАНИЕ! При подключении к сети без защитного заземления возможно поражение электрическим током.**
- Чаще очищайте нагревательный элемент чайника от известкового налета (накипи). Помните, что использование чайника с сильным известковым налетом может привести к выходу его из строя. **ВНИМАНИЕ! Для очистки чайника от накипи используйте только специально предназначенные для этого средства.**
- Перед включением чайника, убедитесь, что крышка закрыта, иначе после закипания воды чайник не отключится.
- После использования прибора, подставка чайника может быть влажной. Это нормальное условие работы, обусловленное выходом конденсата пара, используемого для автоматического отключения чайника.
- Не наклоняйте наполненный чайник назад, так как вода может вылиться через отверстие для пара. Если это случилось, чайник необходимо вытереть перед включением.
- Не вынимайте электрический шнур из розетки во время работы прибора. Сначала необходимо выключить его.
- После использования прибора, дайте ему остыть в течение нескольких минут. После этого в нем снова можно кипятить воду.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ПРИБОРА

Рисунок А:

1. Корпус
2. Откидная крышка
3. Кнопка для открывания крышки
4. Съемный фильтр
5. Шкала уровня воды
6. Дисплей (***см. Рис. В***)
   - – кипячение
   - – подогрев
   - – продление кипения
7. Переключатель режимов
8. Кнопки настройки
9. Кнопка активации
10. Подставка с местом для хранения шнура

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Снимите все упаковочные материалы с прибора, убедитесь, что в нем нет посторонних предметов.

Вымойте внутреннюю поверхность чайника теплой мыльной водой, тщательно ополосните и вытрите насухо. При наличии постороннего запаха заполните чайник до максимальной отметки уксусным раствором (1 часть 9% уксуса на 20 частей воды), дайте отстояться в течение часа. После этого промойте чайник проточной водой, вскипятите в нем воду и вылейте.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Чтобы вскипятить воду:

1. Поставьте чайник с подставкой на сухую горизонтальную поверхность.
2. Снимите чайник с подставки ***(10)***, откройте крышку ***(2)***, нажав на кнопку ***(3)*** и заполните чайник водой.
3. Убедитесь, что уровень воды находится между максимальной и минимальной отметками на шкале уровня воды ***(5)***. Не включайте пустой чайник.
4. Закройте крышку ***(2)*** и поставьте чайник на подставку ***(10)***.
5. Вставьте штепсельную вилку в розетку с напряжением, совпадающим с информацией, указанной на приборе.
6. Включите прибор, нажав кнопку ***(9)***. После закипания чайник отключится автоматически.
7. **Ваш чайник имеет три функции: кипячение, подогрев, режим продления кипячения.** Каждая функция имеет соответствующий индикатор на дисплее ***(см. рис. B)***. Смена режима осуществляется последовательным нажатием кнопки-переключателя режимов ***(7)***. При нажатии кнопки ***(7)*** включается синяя подсветка дисплея и выбранный индикатор режима становится ярче.
8. **Настройки по умолчанию:** режим кипячение, температура 100°C, режим подогрева отключен. В режиме кипячения Вы можете настроить температуру в диапазоне 40-100°C. Для настройки температуры используйте кнопки настройки ***(8)***. Шаг изменения равен 5°C. Установленная температура будет отражена на дисплее.
9. **В режиме подогрева** Вы можете настроить температуру в диапазоне 40-90°C. Для настройки температуры подогрева используйте кнопки настройки ***(8)***. Шаг изменения равен 5°C. Ваш чайник будет поддерживать установленную температуру в течение 30 минут. Если нет необходимости, вы можете отключить режим подогрева, выбрав значение температуры «00».

Внимание: *Выбранная температура подогрева должна быть меньше температуры в режиме кипячения.*

10. **Режим продления кипячения** используется при необходимости увеличения время кипения от 3 до 6 сек. Используйте кнопки ***(8)*** для изменения настроек. Шаг равен 1 секунде.

Внимание: *Применяйте этот режим только при температуре воды более 95°C.*

11. После выбора настроек активируйте чайник нажатием кнопки ***(9)***. Загорится световой индикатор - синяя подсветка шкалы уровня воды, замигает установленный индикатор режима. Повторное нажатие кнопки ***(9)*** переводит чайник в состояние изменения настроек.
12. Как только вода достигнет нужной температуры, прибор автоматически отключится и сетевой индикатор погаснет.

Внимание: *При желании вы можете снять чайник с подставки — при этом все настройки обнулятся, световой индикатор погаснет, и снова будет выставлен режим работы по умолчанию (см. пункт 8).*

13. Если вода охладилась, а Вы хотите вскипятить или разогреть ее снова, просто включите чайник повторно.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед чисткой или хранением отсоедините чайник от сети и дождитесь его полного охлаждения. Температура хранения от 5 до 50 °C.
2. Во избежание поражения электрическим током не погружайте корпус чайника ***(1)***, его подставку ***(10)*** и электрический шнур в воду. Эти части прибора можно очистить с помощью слегка влажной мягкой ткани без ворса. Допускается применение неабразивных моющих средств.
3. Для того чтобы почистить фильтр ***(4)*** снимите его и промойте с внешней стороны под струей воды. Фильтр необходимо промывать независимо то того, виден ли на нем осадок накипи или нет.
4. Собирайте прибор только после полного высыхания его частей.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

В районах с высокой степенью жесткости воды необходимо регулярно удалять накипь из прибора для поддержания его в хорошем состоянии, поскольку избыток накипи в приборе может привести к его неправильной работе или поломке. Частота очистки от накипи зависит от степени жесткости водопроводной воды в вашем регионе и от частоты использования чайника (например, одна очистка после 200 раз использования). Если в Вашем доме вода жесткая, советуем ее фильтровать – это несколько уменьшит количество образования накипи.

2 способа удаления накипи:

С помощью 9%-ного белого уксуса:

– Заполните чайник 0,5 л горячей воды и 2 столовыми ложками 9%-ного белого уксуса.
– Оставьте чайник отмокать на 1 час без кипячения.
– Периодически помешивайте раствор в чайнике.

С помощью лимонной кислоты:

– Смешайте 25 г лимонной кислоты и 0,5 литра горячей воды в чайнике.
– Оставьте отмокать на 15 минут.
– Регулярно помешивайте раствор.

▶ Вылейте раствор из чайника и ополосните его два или три раза холодной водопроводной водой.
▶ Повторите процедуру при необходимости.

Любые другие работы должны осуществляться в уполномоченном сервисном центре.

Не убирайте прибор на хранение, если он горячий или включен в сеть. Если Вы не используете прибор, то после охлаждения чайника поместите его в коробку и храните в безопасном, сухом месте, недоступном для детей.

РЕМОНТ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ

Если Ваш прибор не работает или работает ненадлежащим образом, обратитесь в уполномоченный сервисный центр за консультацией или ремонтом.

Гарантия не распространяется на:

– упаковку изделия, расходные материалы и аксессуары (насадки и т.п.);
– механические повреждения и естественный износ изделия;
– дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной или небрежной эксплуатацией, попаданием жидкостей, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь изделия, воздействием высоких температур на пластмассовые и другие не термостойкие части, действием непреодолимой силы

РУССКИЙ

(несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети, удар молнии и др.);

– повреждения, вызванные:

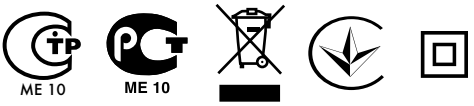
- несоблюдением описанных выше мер безопасности и инструкции по эксплуатации.
- использованием в коммерческих целях (использование, выходящее за рамки личных бытовых нужд).
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного на приборе.
- несанкционированным ремонтом или заменой частей прибора, осуществленных не уполномоченным на то лицом или сервисным центром.
- повреждения, вызванные качеством воды и отложением накипи (очистка от накипи не входит в гарантийное обслуживание и должна производиться Вами самостоятельно).

УТИЛИЗАЦИЯ

Электробытовой прибор должен быть утилизирован с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе. Для правильной утилизации прибора достаточно отнести его в местный центр переработки вторичного сырья.

Для упаковки производимых нами приборов используются только экологически чистые материалы. Поэтому картон и бумагу можно утилизировать вместе с бумажными отходами.

Binatone
Electric Kettle / Электрочайник
N°: EK-1720
220-240V ~50Hz 2000-2400W
Класс защиты I
Made in China / Сделано в КНР



Дата изготовления прибора: см.торговую маркировку на приборе.
Условные обозначения:
RU XX YY ZZZ, где
XX – год выпуска
YY – месяц выпуска
ZZZ- номер партии
Основной импортер товара Binatone™ в России: ЗАО «Интеруорлд Продактс». Адрес: 123007, г. Москва, 2й Хорошевский проезд, дом 7, корп.1.
Изготовитель: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 1 Highbridge Wharf, Greenwich, London, SE 10 9PS (Бинатон Индастриз Лтд, Великобритания).
Сделано в КНР для Binatone Industries Ltd, Великобритания.
Срок службы: 3 года со дня покупки.

Електричний чайник EK-1720

Призначення приладу: електричний чайник с дисплеєм і електронним регулюванням температури, призначений для кип'ятіння води від мережі змінного струму.

Основні споживчі властивості та характеристики:

Напруга живлення: 220-240 В, ~50Гц.

Споживана потужність: 2, 0-2,4 кВт.

Об'єм: 1,7 л.

Закритий нагрівальний елемент.

Продукт сертифікований відповідно до чинного технічного регламенту.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Під час експлуатації приладу завжди дотримуйте наступних правил безпеки:

- Щоб уникнути ураження електричним струмом, **не занурюйте прилад, вилку або електричний шнур у воду або інші рідини.** Ставте прилад у такі місця, де він не може впасти у воду або інші рідини. Не користуйтеся приладом, що впав у воду. Віднесіть його до уповноваженого сервісного центру.
- Не допускайте дітей до роботи із приладом без нагляду дорослих.
- Прилад не призначено для використання людьми з обмеженими фізичними або розумовими здібностями; також забороняється користуватися приладом без попереднього ознайомлення з інструкцією.
- **Якщо штепсельна вилка приладу не збігається за конструкцією з Вашою розеткою, зверніться по допомогу до фахівця.**
- **Застосування різних перехідників може призвести до поломки приладу й припинення гарантійних зобов'язань.**
- Не залишайте ввімкнений у мережу прилад без нагляду.
- **Вимикайте прилад з мережі перед переміщенням з одного місця на інше й перед чищенням і зберіганням.**
- Ніколи не тягніть за шнур при вимиканні приладу з мережі; візьміться за штепсельну вилку й витягніть її з розетки.
- Не допускайте зіткнення шнура або самого приладу з нагрітими поверхнями.
- Розташовуйте прилад і шнур так, щоб ніхто не зміг випадково зачепити шнур і перекинути прилад.
- Не користуйтеся приладом з ушкодженим електричним шнуром або штепсельною вилкою. Не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно. Заміна електричного шнура й штепсельної вилки повинна виконуватися тільки в уповноваженому сервісному центрі.
- Ніколи не розбирайте прилад самостійно; неправильне складання може призвести до ураження електричним струмом під час наступного використання приладу.
- При виявленні несправності слід звернутися до уповноваженого сервісного центру.

- Цей прилад призначений тільки для домашнього використання й не призначений для комерційного й промислового використання.
- Виконуйте всі вимоги інструкції.
- Не користуйтеся приладом, що має механічні ушкодження (вм'ятини, тріщини тощо), перевірте його працездатність у найближчому вповноваженому сервісному центрі.
- За необхідності транспортування пристрою будьте обережні для збереження цілісності та функціональних якостей.

СПЕЦІАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Перед вмиканням чайника переконайтеся, що рівень води знаходиться не вище максимальної позначки на шкалі рівня води. Не наливайте в чайник забагато води, інакше вона може вихлюпуватися при кипінні. Пам'ятайте, що мінімальна кількість води в чайнику - не менше позначки оцінки на шкалі рівня води.
- Не торкайтесь нагрітих частин приладу. Не торкайтесь зовнішньої поверхні чайника, за винятком теплоізольованої ручки, під час кип'ятіння води чи при наявності гарячої води всередині приладу.
- Повністю охолоджуйте чайник перед чисткою чи розміщенням його на зберігання.
- Відключайте прилад від мережі при тривалому використанні, перед наповненням/спорожненням води, перед переміщенням з одного місця на інше.
- При користуванні приладом ставте його тільки на термостійкі, рівні та сухі поверхні.
- Для уникнення опіків гарячою парою завжди щільно закривайте кришку перед тим, як відключити чайник. Уникайте контакту з гарячою парою. **УВАГА! Ніколи не відкривайте кришку чайника безпосередньо до чи після закипання.**
- В чайнику існує захист від перегріву при вмиканні чайника без води. При перегріванні чайника вмикається захисний пристрій, який відключає його за відсутністю чи при дуже малому рівні води всередині чайника. Після вмикання захисного пристрою чайник повинен повністю охолонути перед тим, як знову зможе кип'ятити воду. Чайник не ввімкнеться, якщо він дуже гарячий. **УВАГА! Часте вмикання приладу без води може призвести до виходу зі строю захисного пристрою, тому перед умиканням чайника завжди перевіряйте наявність води в ньому. Завжди слідкуйте за тим, щоб рівень води в чайнику був не дуже низьким.**
- Завжди вимикайте чайник перед тим, як зняти його з підставки.
- Використовуйте чайник тільки з тією підставкою, яка поставляється з ним у комплекті.

- Не заповнюйте гарячий чайник холодною водою, або холодний чайник гарячою водою. **УВАГА! Уникайте різких перепадів температур при заповненні чайника водою.**
- Підключайте прилад тільки до електричної мережі с захисним заземленням. Якщо Ваша розетка не має захисного заземлення, зверніться до кваліфікованого спеціаліста. Не переробляйте штепсельну вилку та не використовуйте перехідні прилади. **УВАГА! При підключенні до електромережі без захисного заземлення можливе враження електричним струмом.**
- Частіше чистіть нагрівальний елемент чайника від вапняного накипу. Пам'ятайте, що використання чайника з великим вапняним накипом може призвести до виходу його з ладу. **УВАГА! Для очищення чайника від накипу користуйтесь тільки спеціально призначеною для цього рідиною.**
- Перед вмиканням чайника переконайтесь, що кришка закрита, інакше після закипання води чайник не вимкнеться.
- Після використання приладу підставка чайника може бути вологою. Це нормальна умова роботи, обумовлена виходом конденсата пари, що використовується для автоматичного відключення чайника.
- Не нахиляйте наповнений чайник назад, бо вода може вилитися через отвір для пари. Якщо це сталося, чайник необхідно витерти перед вмиканням.
- Не виймайте електричний шнур із розетки під час роботи приладу. Спочатку необхідно вимкнути його.
- Після використання приладу, дайте йому охолонути на протязі декількох хвилин. Після цього в ньому знову можна кип'ятити воду.

ОПИС ДЕТАЛЕЙ ПРИЛАДУ

Малюнок А:

1. Корпус
2. Відкидна кришка
3. Кнопка для відкривання кришки
4. Фільтр зйомний
5. Шкала рівня води
6. Дисплей (***див. Мал. В***)
   - – кип'ятіння
   - – підігрів
   - – подовження кипіння
7. Перемикач режимів
8. Кнопки настроювання
9. Кнопка активації
10. Підставка з місцем для зберігання шнура

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Зніміть усі пакувальні матеріали з приладу та переконайтеся, що в ньому відсутні сторонні предмети.

Помийте внутрішню частину чайника теплою мильною водою, ретельно прополощіть та витріть насухо. За наявності стороннього запаху заповніть чайник до максимальної позначки оцтовим розчином (1 частина 9% оцту на 20 частин води), дайте відстоятися протягом години. Після цього промийте чайник проточною водою, скип'ятіть у ньому воду та вилийте її.

ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Щоб скип'ятити воду:

1. Поставте чайник із підставкою на суху горизонтальну поверхню.
2. Зніміть чайник із підставки ***(10)***, відкрийте кришку ***(2),*** нажавши на кнопку ***(3),*** та заповніть чайник водою.
3. Упевніться, що рівень води знаходиться між максимальною та мінімальною відмітками на шкалі рівня води ***(5).*** Не вмикайте пустий чайник.
4. Закрийте кришку ***(2)*** та поставте чайник на підставку ***(10)***.
5. Вставте штепсельну вилку в розетку з напругою, що співпадає з напругою, зазначеною на приладі.
6. Увімкніть чайник, натиснувши кнопку ***(9)***. Як тільки вода закипить, прилад автоматично відключиться.
7. **Ваш чайник має три функції: кип'ятіння, підігрів, режим продовження кип'ятіння.** Кожна функція має відповідний індикатор на дисплеї ***(див. мал. B)***. Зміна режиму здійснюється послідовним натисканням кнопки-перемикача режимів ***(7)***. При натисканні кнопки ***(7)*** вмикається синє підсвічування дисплея та обраний індикатор режиму стає яскравішим.
8. **Настроювання за умовчанням:** режим кип'ятіння, температура 100°, режим підігріву відключений. У режимі кип'ятіння Ви можете настроїти температуру в діапазоні 40-100°. Для настроювання температури використовуйте кнопки настроювання ***(8)***. Крок зміни дорівнює 5°C. Установлена температура буде відображена на дисплеї.
9. **У режимі підігріву** Ви можете настроїти температуру в діапазоні 40-90°C. Для настроювання температури підігріву використовуйте кнопки настроювання ***(8)***. Крок зміни дорівнює 5°C. Ваш чайник буде підтримувати встановлену температуру протягом 30 хвилин. Якщо немає необхідності, ви можете вимкнути режим підігріву, обравши значення температури «00».

Увага: *Обрана температура підігріву повинна бути меншою за температуру в режимі кип'ятіння.*

10. **Режим продовження кип'ятіння** використовується за необхідності збільшення часу кипіння від 3 до 6 сек. Використовуйте кнопки ***(8)*** для зміни настроювань. Крок дорівнює 1 секунді.

Увага: *Застосовуйте цей режим тільки при температурі води більше 95°.*

11. Після вибору настроювань активуйте чайник натисканням кнопки ***(9)***. Спалахне світловий індикатор - синє підсвічування шкали рівня води, почне миготіти встановлений індикатор режиму. Повторне натискання кнопки ***(9)*** переводить чайник у стан зміни настроювань.
12. Як тільки вода досягне потрібної температури, прилад автоматично вимкнеться і мережний індикатор згасне.

Увага: *За бажанням ви можете зняти чайник з підставки — при цьому всі настроювання стануть нульовими (обнуляться), світловий індикатор згасне, і знову буде виставлений режим роботи за умовчанням (див. пункт 8).*

13. Якщо вода охолонула, а ви хочете закип'ятити чи розігріти її знову, просто увімкніть чайник ще раз.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Перед чищенням чи зберіганням від'єднайте чайник від мережі та дочекайтесь його повного охолодження. Температура зберігання від 5 до 50 °С.
2. Для уникнення поразки електричним струмом не занурюйте корпус чайника ***(1)***, його підставку ***(10)*** та електричний шнур у воду. Ці частини приладу можна вичистити за допомогою вологої м'якої тканини без ворсу та без додавання яких-небудь чистячих засобів. Допускається застосування неабразивних миючих речовин.
3. Для того щоб вичистити фільтр ***(4)*** зніміть його та промийте із зовнішнього боку під струменем води. Фільтр необхідно промивати незалежно від того, чи є на ньому осад накипу чи немає.
4. Збирайте прилад тільки після повного висихання його частин.

КОРИСНІ ПОРАДИ

В районах з високим ступенем жорсткості води необхідно регулярно видаляти накип з прибору для піддтримання його в гарному стані, оскільки надлишок накипу в приладі може призвести до його неправильної роботи чи поломки. Частота очистки від накипу залежить від ступені жорсткості водопровідної води в вашому регіоні та від частоти користування чайником (наприклад, одна очистка після 200 разів використання). Якщо в Вашому домі вода жортка, радимо її фільтрувати – це декілька зменшить кількість утворення накипу.

2 способи видалення накипу:

За допомогою 9%-ного білого оцту:

- Налийте в чайник 0,5 л гарячої води та додайте 2 ст. л. 9%-ного білого оцту.
- Залиште чайник відмокати на 1 годину без кип'ятіння.
- Періодично помішуйте розчин у чайнику.

За допомогою лимонної кислоти:

- Змішайте 25 г лимонної кислоти та 0,5 літра кип'ячої воды.
- Вилийте суміш у чайник.
- Залишіть відмокати на 15 хвилин.

▶ Вилийте розчин з чайника й обполощіть його два або три рази холодною водопровідною водою.

▶ Повторіть процедуру при необхідності.

Будь-які інші роботи повинні здійснюватися в уповноваженому сервісному центрі.

Не забирайте прилад на збереження, якщо він гарячий або включений у мережу. Якщо Ви не використовуєте прилад , то після охолодження чайника помістіть його в коробку і зберігайте в безпечному , сухому місці, недоступному для дітей.

РЕМОНТ ТА ВІДНОВЛЕННЯ

Якщо Ваш прилад не працює або працює погано, зверніться до уповноваженого сервісного центру за консультацією або ремонтом.

Гарантія не поширюється на:

- упакування виробу, видаткові матеріали й аксесуари (ножі, насадки тощо);
- механічні ушкодження й природне зношування виробу;
- дефекти, викликані перевантаженням, неправильною або недбалою експлуатацією, проникненням рідин, пилу, комах й інших сторонніх предметів усередину виробу, впливом високих температур на пластмасові й інші не термостійкі частини, дією непереборної сили (нещасний випадок, пожежа, повінь, несправність електричної мережі, удар блискавки тощо);
- ушкодження, викликані:

▶ недотриманням описаних вище правил безпеки й інструкції з експлуатації.

- використанням у комерційних цілях (використання, що виходить за рамки особистих побутових потреб).
- вмиканням у мережу з напругою, відмінною від зазначеної на приладі.
- несанкціонованим ремонтом або заміною частин приладу, здійснених не уповноваженою на це особою або сервісним центром.
- якістю води й відкладанням накипу (чищення від накипу не входить у гарантійне обслуговування й повинне виконуватися Вами самостійно).

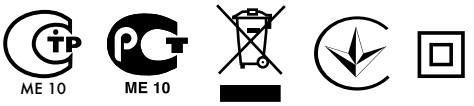
УТИЛІЗАЦІЯ

Електропобутовий прилад має бути утилізований з найменшою шкодою для навколишнього середовища та згідно з правилами утилізації відходів у Вашому регіоні.

Для правильної утилізації приладу досить віднести його в місцевий центр переробки вторинної сировини.

Для упакування вироблених нами приладів використовуються тільки екологічно чисті матеріали. Тому картон і папір можна утилізувати разом з паперовими відходами.

Binatone
Electric Kettle / Электрочайник
N°: EK-1720
220-240V ~50Hz 2000-2400W
Класс защиты I
Made in China / Сделано в КНР



Дата виготовлення приладу: див. торговельне маркування на приладі.

Умовні позначення:
RU XX YY ZZZ, де
XX – рік випуску
YY – місяць выпуску
ZZZ- номер партії

Основний імпортер товару Binatone ™ у Росії: ЗАТ «Інтеруорлд Продактс». Адреса: 123007, м. Москва, 2-й Хорошевський проїзд, буд. 7, корп.1.

Виробник: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 1 Highbridge Wharf, Greenwich, London, SE 10 9PS (Бінатон Індастріз Лтд, Великобританія).

Виготовлено у КНР для Binatone Industries Ltd, Великобританія.

Термін придатності: 3 роки від дня купівлі.

EK-1720 электр шәйнегі

Аспаптың мақсаты: дисплейі бар және температурасы электронды реттелетін электр шәйнек айнымалы тоқ көзінен су қайнатуға арналған.

Негізгі тұтыну қасиеттері мен сипаттамалары:

Қорек кернеуі: 220-240 В, ~50Гц.

Тұтынылатын қуат: 2,0-2,4 кВт.

Көлемі: 1,7 л.

Жабық қыздырғыш элемент.

Өнім қолданыстағы техникалық регламентке сәйкес сертификатталған.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Аспапты пайдалану кезінде әрқашан мынадай сақтық шараларын ұстаныңыз:

- Электр тоғынан зақым алудың алдын алу үшін **аспапты, ашасын немесе электр шнурын суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз.** Аспапқа су тиген жағдайда оны тез арада желіден ажыратыңыз. Суға түсіп кеткен аспапты қолданбаңыз. Оны уәкілетті сервис орталығына апарыңыз.
- Ересектердің қарауысыз балаларға аспапты қолдануға рұқсат бермеңіз.
- Аспап физикалық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі адамдардың қолдануына арналмаған; сондай-ақ аспапты алдын ала нұсқаулықпен танысып алмай қолдануға тыйым салынады.
- **Егер аспаптың штепселді ашасы құрылымы бойынша үйіңіздегі розеткаға сәйкес келмесе, мамандардан көмек сұраңыз.**
- **Түрлі аралық құрылғыларды қолдану аспаптың бұзылуына және көпілдік міндеттемелерінің күшін жоюға әкелуі мүмкін.**
- Желіге қосылған аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- **Аспапты бір жерден екінші жерге тасымалдау және тазалау мен сақтау кезінде аспапты желіден ажыратыңыз.**
- Аспапты желіден ажырату кезінде шнурынан ешқашан тартпаңыз; штепселді ашасынан ұстаңыз және оны розеткадан суырып алыңыз.
- Шнурдың немесе аспаптың өзінің қызып тұрған беттерге тиюіне жол бермеңіз.
- Аспап пен шнурды біреу шнурды кездейсоқ аяғымен іліп және аспапты құлатып кетпейтіндей етіп орналастырыңыз.
- Электр шнуры немесе штепселді ашасы бүлінген аспапты қолданбаңыз. Аспапты өз бетіңізше жөндеуге әрекет жасамаңыз. Электр шнур немесе штепселді ашаны ауыстыруды уәкілетті сервис орталығына ғана жүргізуі тиіс.
- Аспапты ешқашан өз бетіңізше бөлшектемеңіз; қате құрастыру аспапты қолдану кезінде электр тоғынан зақым алуға әкелуі мүмкін.
- Ақаулық анықталған кезде уәкілетті сервис орталығына хабарласу қажет.
- Бұл аспап тек үйде қолдануға арналған және коммерциялық және өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
- Нұсқаулықтың барлық талаптарын орындаңыз.

- Механикалық бұзылулары (сызаттар, жапырылулар және т.б.) бар аспаптарды қолданбаңыз, оның жұмыс жасау қабілетін жақын жердегі уәкілетті сервис орталығына тексертіңіз.
- Аспапты тасымалдау қажет болған кезде оның бүтіндігін және функционалдық қасиеттерін сақтап қалу үшін аса сақ болыңыз.

АРНАЙЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Шәйнекті іске қоспас бұрын су деңгейі су деңгейі шкаласындағы максималды деңгейден жоғары тұрғандығына көз жеткізіп алыңыз. Шәйнекке суды асыра толтырмаңыз, керісінше жағдайда ол қайнау кезінде тасып кетуі мүмкін. Шәйнектегі судың ең аз мөлшері – су деңгейі шкаласындағы төменгі белгіден кем емес.
- Аспаптың қыздырылған бөлшектеріне қолыңызды тигізбеңіз. Су қайнап жатқан кезде немесе аспап ішінде ыстық су болған кезде, жылудан оқшауланған сапты қоспағанда, шәйнектің сыртқы беттеріне қолыңызды тигізбеңіз.
- Тазалауды бастамас бұрын немесе оны сақтап қоюға жинау кезінде шәйнекті толығымен суытыңыз.
- Ұзақ уақыт сақтау кезінде, су толтырар/төгер алдында, бір орыннан екінші орынға тасымалдау кезінде аспапты желіден ажыратыңыз.
- Аспапты қолдану кезінде оны тек жылуға төзімді, тегіс және құрғақ бетке орнатыңыз.
- Ыстық будан күйіп қалудың алдын алу үшін шәйнекті қоспас бұрын әрқашан шәйнек қақпағын тығыздап жабыңыз. Ыстық бумен жанасудың алдын алыңыз. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қайнауға дейін немесе қайнаудан кейін шәйнек қақпағын ешқашан ашпаңыз.**
- Шәйнекте шәйнекті сусыз қосқан кезде қызып кетуден қорғау қарастырылған. Шәйнек қызып кеткен кезде қорғаныс құрылғысы іске қосылады, ол оны шәйнек ішіндегі су деңгейі өте төмен немесе мүлдем жоқ болған кезде сөндіреді. Қорғаныс құрылғысы іске қосылғаннан кейін шәйнек суды қайнатпас бұрын толығымен суытылуы керек. Егер шәйнек өте ыстық болса, ол іске қосылмайды. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты сусыз жиі қоса беру қорғаныстың іске шығуына әкелуі мүмкін, сондықтан шәйнекті қоспас бұрын онда судың бар-жоқтығын әрқашан тексеріп алыңыз. Шәйнектегі су деңгейінің өте төмен болмауын қадағалаңыз.**
- Шәйнекті тұғырдан алмас бұрын оны әрқашан сөндіріңіз.
- Шәйнекті өзімен бірге жинақта жеткізілетін тұғырмен ғана қолданыңыз.
- Ыстық шәйнекті салқын сумен немесе салқын шәйнекті ыстық сумен толтырмаңыз. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шәйнекке су толтыру кезінде температураның кенеттен ауытқуының алдын алыңыз.**
- Аспапты қорғаныс жерге қосуы бар электр желіге ғана жалғаңыз. Егер розеткаңыздың қорғаныс жерге қосуы жоқ болса, білікті маманға жүгініңіз. Штепселді ашаны қайта құрылымдамаңыз және аралық құрылғыларды қолданбаңыз.

ҚАЗАҚ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қорғаныс жерге қосылысы жоқ желіге жалғау кезінде электр тоғынан зақым лауыңыз мүмкін.

- Шәйнектің қыздырғыш элементін қақтан уақытылы тазалап тұрыңыз. Қатты қағы бар шәйнекті қолдану оның істен шығуына әкелуі мүмкіндігін есте сақтаңыз. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шәйнекті қақтан тазалау үшін осы мақсатқа арналған арнайы құралдар ғана қолданыңыз.**
- Шәйнекті қоспас бұрын, қақпақтың жабылғандығына көз жеткізіңіз, әйтпесе су қайнағаннан кейін шәйнек сөнбейді.
- Аспапты қолданғаннан кейін шәйнек тұғыры дымқыл болуы мүмкін. Бұл шәйнекті автоматты сөндіру үшін қолданылатын бу конденсатының шығуына негізделген жұмыс жасаудың қалыпты жағдайы.
- Сумен толтырылған шәйнекті артқа қисайтпаңыз, өйткені су буға арналған саңылаудан ағып кетуі мүмкін. Егер бұл жағдай орын алған болса, шәйнекті қосар алдында сүртіп алу қажет.
- Аспап жұмыс жасап тұрған кезде электр шнурды розеткадан суырмаңыз. Оны алдымен сөндіріп алу қажет.
- Аспапты қолданып болған соң оны бірнеше минут ішінде суытыңыз. Осыдан кейін онда суды қайта қайната беруге болады.

АСПАП БӨЛШЕКТЕРІНЕ СИПАТТАМА

А суреті:

1. Корпус
2. Айқара ашылатын қақпақ
3. Қақпақты ашуға арналған түймешік
4. Алмалы-салмалы сүзгі
5. су деңгейі шкаласы
6. Дисплей (***В суретін қараңыз***)
   - – қайнату
   - – қыздыру
   - – қайнатуды жалғастыру
7. Режимдерді ауыстырып қосқыш
8. Теңшеу түймешігі
9. Іске қосу түймешігі
10. Шнурды сақтауға арналған орны бар тұғыр

ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА

Аспаптағы барлық қаптама материалдарды алыңыз, онда бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз.

Шәйнектің ішкі бетін жылы сабын сумен жуыңыз, мұқият шайыңыз және кептіріп сүртіңіз. Бөгде иіс болған жағдайда шәйнекті ең жоғарғы белгіге дейін сірке су ерітіндісімен толтырыңыз (9 % сірке судың 1 бөлігі судың 20 бөлігіне), бір сағатқа қойып қойыңыз. Осыдан кейін шәйнекті ағын сумен жуыңыз, суды қайнатыңыз және төгіп тастаңыз.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР

Суды қайнату үшін:

1. Шәйнекті тұғырымен құрғақ горизонталь бетке қойыңыз.
2. Шәйнекті тұғырдан ***(10)*** алыңыз, түймешікті ***(3)*** басу арқылы қақпақты ***(2)*** ашыңыз және шәйнекке су толтырыңыз.
3. Су деңгейі су деңгейі шкаласында ***(5)*** ең жоғарғы және ең төменгі белгілердің арасында орналасқандығына көз жеткізіңіз. бос шәйнекті қоспаңыз.
4. Қақпақты ***(2)*** жабыңыз және шәйнекті тұғырға ***(10)*** қойыңыз.
5. Штепселді ашаны кернеуі аспапта көрсетілген ақпаратпен сәйкес келетін розеткаға тығыңыз.
6. Түймешікті ***(9)*** басу арқылы аспапты қосыңыз. Қайнағаннан кейін шәйнек автоматты түрде сөнеді.
7. **Шәйнегіңізде үш функция бар: қайнату, қыздыру, қайнатуды ұзарту режимі.** Әр функциядың дисплейде өзіне сай келетін индикаторы бар ***(В суретін қараңыз)***. Режимді ауыстыру режимдерді ауыстырып қосу түймешігін ***(7)*** қатарынан басу арқылы жүзеге асырылады. Түймешікті ***(7)*** басқан кезде дисплейдің жасыл жарығы қосылады және режимнің таңдалған индикаторы жарығырақ болады.
8. **Бастапқы теңшеулер:** қайнату режимі, температура 100°C, қыздыру режимі сөндірілген. Қайнау режимінде температураны 40-100°C диапазонда теңшей аласыз. Температураны теңшеу үшін теңшеу түймешіктерін ***(8)*** қолданыңыз. Өзгерту қадамы 5°C-қа тең. Орнатылған температура дисплейден көрсетіледі.
9. **Қыздыру режимі.** Температураны 40-90°C диапазонда теңшей аласыз. Қыздыру температурасын теңшеу үшін әрқашан теңшеу түймешіктерін (8) қолданыңыз. Өзгерту қадамы 5°C-ге тең. Шәйнегіңіз 30 минут бойы орнатылған температураны ұстап тұрады. Егер бұл қажет емес болса, температураның «00» мәнін таңдау арқылы қыздыру режимін сөндіріп қоя аласыз.

Назар аударыңыз: Қыздырудың таңдалған температурасы қайнау режиміндегі температурадан төмен болуы керек.

10. **Қайнатуды ұзарту режимі** қайнату уақытын 3 секундтан 6 секундқа дейін ұлғайту қажет болған кезде қолданылады. Теңшеулерді өзгерту үшін түймешіктерді ***(8)*** қолданыңыз. Қадам 1 секундқа тең.

Назар аударыңыз: Осы режимді су температурасы 95 °C-ден артық болмаған кезде ғана қолданыңыз.

11. Теңшеулерді таңдаған соң шәйнекті түймешікті ***(9)*** басу арқылы іске қосыңыз. Жарық индикаторы – су деңгейінің шкаласының көк жарығы жанады, режимнің белгіленген индикаторы жыпылықтайды. Түймешікті ***(9)*** қайта басу шәйнекті теңшеулерді өзгерту күйіне қайтарады.

12. Су қажетті температураға жеткен кезде аспап автоматты түрді сөндіріледі және жарық индикаторы сөнеді.

Назар аударыңыз: *Егер қаласаңыз шәйнекті тұғырдан алып тастай аласыз – бұл кезде барлық теңшеулер нөлге келтіріледі, жарық индикаторы сөнеді, және бастапқы теңшеу бойынша жұмыс жасау режимі қайта орнатылады (8-тармақты қараңыз).*

13. Егер су салқындап қалса, ал Сіз оны қайнатқыңыз немесе қыздырғыңыз келсе, шәйнекті қайта қоса салыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

1. Тазалауды бастамас бұрын және сақтар алдында шәйнекті желіден ажыратыңыз және оның толығымен сууын күтіңіз. Сақтау температурасы 5-тен 50 С-қа дейін.
2. Электр тоғынан зақым алудың алдын алу үшін шәйнек корпусын ***(1)***, оның тұғырын ***(10)*** және электр шнурын суға батырмаңыз. Аспаптың бұл бөлшектерін түгі жоқ сәл ғана дымқыл шүберекпен сүртуге болады. Абразивтік емес жуу құралдарын қолдануға болмайды.
3. Сүзгіні ***(4)*** тазалау үшін оны алыңыз және сыртқы бетінен ағын сумен жуып алыңыз. Сүзгіні онда қақтың бар-жоқтығына қарамастан жуу қажет.
4. Аспапты оның бөлшектері толығымен кепкеннен кейін ғана құрастырыңыз.

ПАЙДАЛЫ КЕҢЕСТЕР

Суының кермектігі жоғары аудандарда аспапты жақсы күйінде ұстап тұру үшін ондағы қақты уақытында тазалап тұру қажет, өйткені аспаптағы артық қақ қате жұмыс жасауға немесе сынуға әкелуі мүмкін. Қақтан тазалау жиілігі аймағыңыздағы су құбырындағы су кермектігіне және шәйнекті қолдану жиілігіне байланысты болады (мысалы, 200 рет қолданудан кейін бір рет тазалау). Егер үйіңіздегі су кермек болса, оны сүзуді ұсынамыз – бұл қақтың пайда болуын сәл ғана болса да азайтады.

Қақты жоюдың 2 тәсілі:

9%-дық сірке су көмегімен:

- Шайнекке 0,5 л ыстық су құйып, 2 ас қасық 9%-дық ақ сіркесуын қосыңыз
- Шәйнекті 1 сағатқа қайнатпай қойып қойыңыз.
- Шәйнектегі ерітіндіні әлсін-әлсін араластырып тұрыңыз.

Лимон қышқылының көмегімен:

– 25 г лимон қышқылы мен 0,5 литр ыстық суды шәйнекке құйып араластырыңыз.
– 15 минутқа қойып қойыңыз.
– Ерітіндіні әлсін-әлсін араластырып тұрыңыз.
▶ Ерітіндіні шәйнектен төгіп алыңыз және оны екі немесе үш рет салқын су құбырының суымен шайыңыз.
▶ Қажет болған жағдайда процедураны қайталаңыз.

Басқа да кез келген жұмыстар уәкілетті сервис орталығында жүзеге асырылуы керек.

Егер аспап ыстық немесе желіге қосылған болса, оны сақтау үшін алып қоймаңыз. Егер аспапты қолданбасаңыз, онда шәйнек суығаннан кейін оны қорапқа салыңыз және қауіпсіз, құрғақ, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖӨНДЕУ ЖӘНЕ ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ

Егер аспабыңыз жұмыс жасамаса немесе тиісті түрде жұмыс жасамаса, кеңес алу немесе жөндеу үшін уәкілетті сервис орталығына барыңыз.

Келесілерге кепілдік берілмейді:

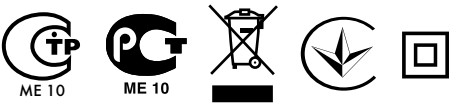
– бұйым қаптамасына, шығын материалдарына және аксессуар(қондырмалар және т.б.);
– бұйымның механикалық бұзылулары және табиғи тозуы;
– шамадан тыс жүктеуге, дұрыс немесе ұқыпты қолданбауға, аспаптың ішіне сұйықтықтың, шаңның, жәндіктердің және басқа да бөгде заттардың түсуіне, пластмасса және басқа да жылуға төзімді бөлшектерге жоғары температураның әсер етуіне, жойқын күш (бақытсыз жағдай, өрт, су басу, электр желісіндегі ақаулар, найзағай соққысы және басқалары) әсеріне байланысты туындаған ақауларға ;
– келесілерден туындаған бұзылулар:
▶ жоғарыда сипатталған қауіпсіздік шаралары мен пайдалану жөніндегі нұсқауларды сақтамау.
▶ коммерциялық мақсатта қолдану (жеке тұрмыстық қажеттіліктер шегінен тыс қолдану).
▶ кернеуі аспапта көрсетілгеннен өзгеше желіге қосу.
▶ уәкілетті емес тұлға немесе сервис орталығы жасаған аспап бөлшектерін рұқсатсыз жөндеу немесе ауыстыру.
▶ су сапасына және қақтың жиналуына байланысты туындаған бұзылулар (қақтан тазалау кепілдікті қызмет етуге кірмейді және оны өз бетіңізше орындайсыз).

ЖОЮ

Электр тұрмыстық аспап қоршаған ортаға зиян келтірмей және аумағыңыздағы қалдықтарды кәдеге жарату ережелеріне сәйкес жойылуы керек. Аспапты дұрыс жою үшін оны екінші ретті шикізатты қайта өңдейтін жергілікті орталыққа апарып тапсыру жеткілікті.

Біз шығаратын аспаптардың қаптамалары үшін тек экологиялық таза материалдар ғана қолданылады. Сондықтан картон мен қағазды қағаз қалдықтармен бірге жоюға болады.

Binatone
Electric Kettle / Электрочайник
N°: EK-1720
220-240V ~50Hz 2000-2400W
Класс защиты I
Made in China / Сделано в КНР



Аспап жасалған күн: аспаптағы сауда белгісін қараңыз.
Шартты белгіленулер:
RU XX YY ZZZ, мұнда
XX – шығарылған жылы
YY – шығарылған айы
ZZZ- партия нөмірі
Binatone™ тауарын Ресейге негізгі импорттауды: «Интеруорлд Продактс» ЖАҚ. Мекенжайы: 123007, Мәскеу қ., 2й Хорошевский өткелі, 7-үй, 1-корп.
Өндіруші: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 1 Highbridge Wharf, Greenwich, London, SE 10 9PS (Бинатон Индастриз Лтд, Ұлыбритания).
Binatone Industries Ltd, Ұлыбритания, үшін ҚХР жасалған.
Қызмет ету мерзімі: сатып алған күннен бастап 3 жыл.

ҚАЗАҚ

Binatone EK-1720

Описание Характеристики Отзывы

Оформление кредита онлайн за 2 минуты

Доставка заказов по всей России

Круглосуточная служба поддержки

Оплата заказа любым удобным способом

сотмаркет О компании Доставка и оплата Новинки Отзывы Акции и скидки